



Brüssel, den 16. November 2023
(OR. en)

15223/23

COH 80
ECOFIN 1153
UEM 350
SOC 750
EMPL 535
COMPET 1087
ENV 1269
EDUC 426
RECH 492
ENER 608
JAI 1449
GENDER 199
ANTIDISCRIM 182
JEUN 256
SAN 646

I/A-PUNKT-VERMERK

Absender: Generalsekretariat des Rates

Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)/Rat

Nr. Vordok.: ST 10193/23

Betr.: Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Arbeitsunterlage der Kommissionsdienststellen „Regionale Trends bei Wachstum und Konvergenz in der Europäischen Union“
– Billigung

1. Am 2. Juni 2023 hat die Kommission die Arbeitsunterlage der Kommissionsdienststellen mit dem Titel „Regionale Trends bei Wachstum und Konvergenz in der Europäischen Union“ (Regional trends for growth and convergence in the European Union) veröffentlicht.
2. Die Kommission hat den Bericht in der Sitzung der Gruppe „Strukturmaßnahmen und Gebiete in äußerster Randlage“ vom 13. Juni 2023 vorgestellt.

3. Die Gruppe „Strukturmaßnahmen und Gebiete in äußerster Randlage“ hat in ihren Sitzungen vom 21. September¹, 12. Oktober², 23. Oktober³ und 8. November 2023⁴ einen vom Vorsitz erstellten Entwurf von Schlussfolgerungen geprüft. Die Delegationen haben dem als Anlage beigefügten Entwurf der Schlussfolgerungen des Rates zugestimmt.
 4. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird daher ersucht, dem Rat zu empfehlen, dass er die in der Anlage enthaltenen Schlussfolgerungen des Rates auf einer seiner nächsten Tagungen als A-Punkt billigt.
-

¹ Dok. WK 11665/2023 INIT.

² Dok. WK 11665/2023 REV 1.

³ Dok. WK 11665/2023 REV 2.

⁴ Dok. WK 11665/2023 REV 3.

ENTWURF VON SCHLUSSFOLGERUNGEN DES RATES

zur

Arbeitsunterlage der Kommissionsdienststellen „Regionale Trends bei Wachstum und Konvergenz in der Europäischen Union“

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION

1. BEGRÜßT die Arbeitsunterlage der Kommission mit dem Titel „Regionale Trends bei Wachstum und Konvergenz in der Europäischen Union“ (Regional trends for growth and convergence in the European Union), in dem die Lage der europäischen Regionen hinsichtlich Konvergenz und Wachstum im Kontext des Europäischen Semesters analysiert wird und auf die Rolle der Kohäsionspolitik bei der Verringerung regionaler Asymmetrien und Ungleichheiten eingegangen wird;
2. ERKENNT AN, dass die nachhaltige Entwicklung aller Regionen und ihrer Widerstandsfähigkeit für den wirtschaftlichen Wohlstand, das soziale Wohlergehen, die Humankapitalentwicklung und die Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit der EU insgesamt von entscheidender Bedeutung sind;
3. TEILT DIE AUFFASSUNG, dass die Kohäsionspolitik im Einklang mit den einschlägigen Investitionsleitlinien im Rahmen des Europäischen Semesters erheblich dazu beigetragen hat, Ungleichheiten zu verringern und den wirtschaftlichen und sozialen Zusammenhalt zwischen und innerhalb der Regionen zu stärken. Allerdings bestehen nach wie vor erhebliche Asymmetrien und Ungleichheiten in Bezug auf das BIP sowie die Beschäftigungs- und Arbeitslosenquoten, die Wettbewerbsfähigkeit und die Produktivität – auch auf intraregionaler Ebene –, die berücksichtigt werden müssen, um angemessen angegangen werden zu können. Daher sollte die Kohäsionspolitik in dieser Hinsicht weiterhin eine Rolle spielen;
4. NIMMT ZUR KENNTNIS, dass sich immer mehr Regionen der EU in einer „Entwicklungsfall“ befinden oder Gefahr laufen, in eine solche zu geraten. In diesen Regionen ist seit Langem ein langsames oder negatives Wachstum zu verzeichnen, wobei die Produktivitätszuwächse gering sind und nur wenige Arbeitsplätze geschaffen werden;
5. ERSUCHT die Kommission, die vorhandenen Daten bestmöglich zu nutzen, um den Beitrag der Kohäsionspolitik zur Konvergenz der Regionen und zum Wohlstand der EU insgesamt in den letzten Jahrzehnten zu analysieren und die Ursachen für regionale Divergenzen und Entwicklungsfallen – auch in den Gebieten in äußerster Randlage – weiter zu analysieren;

6. ERKENNT AN, dass stärker entwickelte Regionen und Metropolregionen tendenziell eine stärkere Konzentration von Humankapital, Forschung und Innovationstätigkeiten sowie eine höhere Arbeitsproduktivität und Wettbewerbsfähigkeit aufweisen;
7. BETONT, dass demografische Entwicklungen in vielen Regionen Europas zugleich eine ernsthafte Herausforderung darstellen – insbesondere in weniger entwickelten Regionen, abgelegenen Regionen, Regionen in äußerster Randlage, Inseln, Berggebieten und ländlichen Gebieten –, die durch zusätzliche Schwierigkeiten bei der Entwicklung, Bindung und Anwerbung von Talenten noch verschärft werden können und daher angegangen werden müssen;
8. ERKENNT ferner AN, dass der Zugang zu grundlegenden Diensten in einer Reihe von EU-Regionen, darunter weniger entwickelte Regionen, Gebiete in äußerster Randlage, Inseln und Berggebiete, unabhängig von ihrer nationalen Leistungsfähigkeit nach wie vor gering ist. Daher sollte die Kohäsionspolitik weiterhin dazu beitragen, den Zugang zu grundlegenden öffentlichen Diensten zu erleichtern, einschließlich Investitionen in grundlegende Infrastruktur im Einklang mit den regionalen Bedürfnissen als Voraussetzung für weitere Konvergenz und Wachstum;
9. TEILT DIE AUFFASSUNG, dass die Ziele des grünen Wandels und das Ziel der Verwirklichung der Klimaneutralität bis 2050 neue Chancen eröffnen und gemeinsame Anstrengungen zur Erreichung dieser Ziele unerlässlich sind. Dies verursacht jedoch auch Kosten, die von Region zu Region unterschiedlich sind, wodurch die Gefahr besteht, dass weitere Unterschiede und Ungleichheiten entstehen. Darüber hinaus beeinträchtigen die zunehmenden negativen Folgen des Klimawandels das Wachstum und die Entwicklung vieler Regionen in Europa erheblich. Die Kohäsionspolitik kann dazu beitragen, diese unerwünschten Auswirkungen abzumildern, indem sie einen gerechten Übergang unterstützt;
10. BEGRÜßT, dass die Notwendigkeit anerkannt wird, dafür zu sorgen, dass die einschlägigen politischen Maßnahmen der EU und der Mitgliedstaaten auf die lokalen Bedürfnisse ausgerichtet sind und die Vielfalt und die ungleichen Wachstumsmuster in den europäischen Regionen als Schlüsselement für den Wohlstand der EU insgesamt berücksichtigen sollten;

11. BEGRÜßT, dass Überlegungen über die Zukunft der Kohäsionspolitik eingeleitet wurden, um auszuloten, wie sie wirksamer gestaltet sowie auf klarere Prioritäten und Vereinfachungsbemühungen ausgerichtet werden kann, mit denen zu einer ausgewogenen und harmonischen Entwicklung der Europäischen Union in den kommenden Jahren sowie zur Wahrung der demokratischen und sozialen Werte der EU beigetragen wird;
12. UNTERSTREICHT die Rolle der Kohäsionspolitik als impulsgebender und stabilisierender Faktor des Binnenmarkts und der Wettbewerbsgleichheit sowie als wichtiger Beitrag zur Umsetzung der Grundsätze der europäischen Säule sozialer Rechte; WÜRDIGT ihren Beitrag zur Wiederherstellung eines ausgewogenen Wachstums in den Regionen und Gebieten und zum sozialen Zusammenhalt;
13. ERKENNT AN, dass der Mehrwert von EU-Maßnahmen mit starken Synergien zwischen den verschiedenen EU-Instrumenten maximiert werden kann, und WEIST DARAUF HIN, dass Instrumente von Anfang an in angemessener und fundierter Weise gestaltet werden müssen, um eine korrekte Ermittlung der Komplementaritäten zwischen ihnen zu ermöglichen, wobei Überschneidungen zwischen ihren Zielen und Interventionsbereichen zu vermeiden sind; BETONT, dass die Regionalpolitik die Synergien zwischen europäischen, nationalen und regionalen Instrumenten nutzen sollte.